

Kalendarium Związku Euroregion „Tatry”. Rok 2004.

KONGRESY

5 marca w Nowym Targu obradował X Kongres Związku Euroregion „Tatry”. Rada i Komisja rewizyjna przedstawiły swoje sprawozdania za rok 2003. Podjęte zostały uchwały w następujących sprawach:

- zatwierdzenia sprawozdania i absolutorium dla Rady i Komisji rewizyjnej,
- utraty członkostwa w Związku Euroregion „Tatry” przez Gminę Biały Dunajec,
- składek członkowskich i wpisowego,
- wyboru delegatów na X Kongres Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry”,
- Funduszu Małych Projektów Phare.

26 marca w Kieżmarku odbył się X Jubileuszowy Kongres Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry”. Delegaci przyjęli sprawozdanie Rady oraz Komisji rewizyjnej Związku za rok 2003. Tytuł Honorowego Członka Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” uchwałą Kongresu otrzymali Jan Skupin oraz Wendelin Haber, jedni z głównych inicjatorów powołania Związku i wieloletni jego przewodniczący. Delegaci przyjęli także uchwałę w sprawie deklaracji z okazji wejścia Polski i Słowacji do Unii Europejskiej. Kongres zakończył uroczysty koncert, w którym wystąpili nauczyciele Państwowej Szkoły Muzycznej im. F. Chopina w Nowym Targu, Miejski Nauczycielski Chór „Gorce” z Nowego Targu, Zespół Folklorystyczny „Magura” z Kieżmarku, Taneczno-Sportowe Centrum „Tempo” z Kieżmarku oraz uczniowie Artystycznej Szkoły Podstawowej z Kieżmarku.

POSIEDZENIA RADY

W 2004 roku Rada Związku Euroregion „Tatry” obradowała pięciokrotnie. Na pierwszym posiedzeniu, **15 stycznia 2004 roku** Dyrektor Biura Rady Antoni Nowak przedstawił informacje o realizacji i rozliczeniu Wspólnego Funduszu Małych Projektów Phare 2000. Radni przyjęli raport z realizacji i rozliczenia inwestycji *Ośrodek Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu* oraz ustalili program uroczystego otwarcia Ośrodka i zbliżającego się X Kongresu Związku. Ponadto Radni wyrazili poparcie dla starań Gminy Lipnica Wielka w sprawie dofinansowania z Programów Phare i Interreg III A kompleksowej kanalizacji gminy.

Kolejne posiedzenie Rady Związku Euroregion „Tatry” miało miejsce **2 marca**. Radni przyjęli materiały na X Kongres Związku: sprawozdanie Rady z działalności w roku 2003 oraz projekty uchwał. Poza tym zajęli się sprawami bieżącymi, czyli utworzeniem Punktu Informacji Europejskiej w Nowym Targu wspólnie przez Euroregion „Tatry”, Urząd Miasta oraz Starostwo Powiatowe przy merytorycznej pomocy Centrum Informacji Europejskiej w Krakowie oraz w Nowym Sączu. Dyrektor Biura Antoni Nowak poinformował zebranych, że 11 marca zostanie ogłoszone zaproszenie do składania wniosków do ostatniej już edycji przedakcesyjnego Programu Phare Polska-Słowacja 2002/2003. Zaapelował o aktywne

uczestnictwo, by jak najpełniej wykorzystać pulę środków finansowych przeznaczonych dla Euroregionu „Tatry”. Także Biuro złożyło do tego funduszu projekt własny pt. *10 lat współpracy transgranicznej Euroregionu „Tatry” – próba syntezy*. Obejmuje on przygotowanie seminarium oraz wystawy podsumowujących znaczenie małych projektów euroregionalnych w działalności Związku, wydanie mapy Euroregionu „Tatry” oraz kolejnego numeru dwujęzycznego rocznika „*Pogranicze polsko-słowackie*”.

4 czerwca w Nowym Targu odbyło się posiedzenie Rady Związku Euroregion „Tatry”, na którym omówiono strategiczne dla Euroregionu projekty, które starają się o dofinansowanie z Funduszu Phare 2002/2003. Wśród nich znalazły się: „*Studium historyczno-kulturowo-przyrodniczego Szlaku dookoła Tatr (trasy piesze, rowerowe, narciarskie, edukacyjne, konne)*”, „*Międzynarodowa Konferencja Naukowa „Góry i góralszczyzna w dziejach i kulturze pogranicza polsko-słowackiego (Podhale, Spisz, Orawa, Gorce, Pieniny)*”, *Polsko-Słowackie Forum Młodzieży „Razem w Europie*”, „*Euroregion „Tatry”. Mapa atrakcji turystycznych*”, „*Razem w Europie*” – *Festyn historyczno-regionalny*. Omówiony został stopień realizacji programu obchodów 10-lecia Euroregionu „Tatry”, w tym projektu własnego.

3 grudnia w Nowym Targu na posiedzeniu Rady Związku Euroregion „Tatry” dyskutowano nad możliwościami pomocy w usuwaniu szkód spowodowanych wicherą, która przeszła nad Słowacją 19 listopada. W wyniku działań Związku Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji Rzeczypospolitej Polskiej wystąpiło do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Słowackiej z propozycją prowadzenia przez stronę polską prac porządkowych i zakupu drewna. Przewodniczący Rady Wendelin Haber przedstawił także relację z wizyty w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej Prezydenta Republiki Słowackiej Ivana Gašparoviča oraz z seminarium pt. „*Znaczenie małych projektów euroregionalnych w polsko-słowackiej współpracy transgranicznej Euroregionu „Tatry”*”, które odbyło się 26 listopada w ramach obchodów 10-lecia Euroregionu „Tatry”. Radni zapoznali się także z projektem mapy Euroregionu oraz sprawą organizacji balu sylwestrowego w Spiskiej Nowej Wsi.

5 stycznia 2005 roku Rada Związku Euroregion „Tatry” obradowała w Nowym Targu. Radni przyjęli protokół z posiedzenia Rady w dniu 03.12.2004 r. Dyrektor Biura Antoni Nowak przedstawił informację na temat działalności Związku w 2004 r. Rada podjęła uchwały w sprawie ustalenia terminu XI Kongresu Związku Euroregion „Tatry” oraz w sprawie: upoważnienia do zaciągania zobowiązań majątkowych w imieniu Związku. Członkowie Rady dyskutowali na temat pomocy Euroregionu „Tatry” w usuwaniu skutków listopadowej wichury w Tatrach na Słowacji oraz korespondencji w tej sprawie prowadzonej przez Ministra Pawła Dakowskiego z MSWiA oraz Ministra Martina Pado z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Słowackiej. Omówiono udział Euroregionu „Tatry” w akcji „*Woda planety Ziemia*” zorganizowanej na światowych targach GO a REGION 2005 w Pelhrimovie, sprawę aktualizacji wykazu obiektów zabytkowych w miejscowości Czarny Dunajec (pismo dr inż. arch. Mirosława Holewińskiego p.o. Kierownika nowotarskiej Delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie) oraz sprawy związane z domeną www.euroregiontatry.pl.

Kronika wydarzeń.

W dniach **4-6 lutego** w Kadynach pracownice Biura Związku Euroregion „Tatry” uczestniczyły w szkoleniu dotyczącym Funduszu Małych Projektów Phare 2002/2003 oraz Inicjatywy Wspólnotowej Interreg III A Polska-Słowacja.

12 lutego nastąpiło uroczyste otwarcie Ośrodka Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu. Dzięki środkom finansowym z Unii Europejskiej oraz z Kontraktu Wojewódzkiego dla Województwa Małopolskiego w zabytkowej kamienicy Herza i Laura przy nowotarskim rynku stworzono miejsce spotkań, imprez i wydarzeń o charakterze kulturalnym, naukowym, gospodarczym i społecznym. Ośrodek dysponuje salą konferencyjną na 120 osób oraz salami recepcyjnymi. Tutaj także znajdują się pomieszczenia biurowe Euroregionu „Tatry”. W przyszłości planuje się utworzenie Centrum Kultury i Sztuki Pogranicza Polsko-Słowackiego. W Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu powstanie także biblioteka i czytelnia. Obecnie w miarę finansowych możliwości trwa gromadzenie księgozbioru, filмотeki, publikacji i nagrań dotyczących pogranicza. Bliźniaczy ośrodek powstaje w Kieżmarku na Słowacji, a jego otwarcie planowane jest w 2006 roku. Wśród zaproszonych na tę uroczystość gości znaleźli się m.in. Martin Pado Štátny Tajomník Ministerstva Vnútra Slovenskej Republiky, Franciszek Bachleda-Księdzularz Senator Rzeczypospolitej Polskiej, Janka Burianova Konsul Generalna Republiki Słowackiej w Krakowie, Tadeusz Frackowiak Konsul Honorowy Rzeczypospolitej Polskiej w Liptowskim Mikulaszu, Milan Wenit I Sekretarz Ambasady RP w Bratysławie, Zbigniew Krużyński Zastępca Dyrektora Departamentu Unii Europejskiej MSZ, Joanna Kapuścińska Zastępca Dyrektora Departamentu Współpracy Międzynarodowej MSWiA, Grażyna Węcłewska Dyrektor Władzy Wdrażającej Program Współpracy Przygranicznej, Oľga Marhulíková z Ministerstva Vnútra Slovenskej Republiky oraz władze miasta Nowego Targu i członkowie Euroregionu „Tatry”. Po symbolicznym przecięciu wstęgi góralską ciupagą przez Dyrektora Władzy Wdrażającej Program Współpracy Przygranicznej Phare Grażynę Węcłewską i odsłonięciu tablicy pamiątkowej Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” wręczył statuetki *Za zasługi dla Euroregionu „Tatry”* Marszałkowi Województwa Małopolskiego Januszowi Sepiołowi, Burmistrzowi Miasta Nowego Targu Markowi Fryźlewiczowi, Dyrektor Władzy Wdrażającej Program Współpracy Przygranicznej Phare Grażynie Węcłewskiej oraz Dyrektorowi Biura Związku Antoniemu Nowakowi.

13 lutego w *Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu* odbyła się promocja książki *„Orkan czytany dzisiaj”* zawierającej materiały z sesji naukowej zorganizowanej przez Podhalańską Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Nowym Targu i krakowską Akademię Pedagogiczną w dniach 11-13 października 2002 roku w Koninkach.

20 lutego w *Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu* odbył się koncert karnawałowy w wykonaniu profesorów i uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej im. F. Chopina w Nowym Targu.

27 lutego w Nowym Targu Dyrektorzy Biur Euroregionu „Beskidy”, Euroregionu „Karpackiego” i Euroregionu „Tatry” podpisali porozumienie w sprawie równego podziału środków z Funduszu Mikro-Projektów Programu Interreg III A Polska-Słowacja 2004-2006.

2 marca Biuro Związku Euroregion „Tatry” złożyło wniosek o dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów Phare 2002 projektu własnego pt. *„10 lat współpracy transgranicznej*

Euroregionu „Tatry” – próba syntezy”. Jego realizacja obejmować będzie zorganizowanie seminarium na temat znaczenia małych projektów euroregionalnych w rozwoju polsko-słowackiej współpracy transgranicznej, przygotowanie wystawy podsumowującej dziesięcioletnią działalność Związku oraz wydanie nowej, poprawionej mapy Euroregionu „Tatry” z planami największych miast i dwujęzycznego rocznika *„Pogranicze polsko-słowackie 2003-2004”*.

10 marca Ośrodek Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu odwiedził Marszałek Województwa Małopolskiego Janusz Sepioł. Powstanie Ośrodka było możliwe także dzięki dofinansowaniu z Kontraktu Wojewódzkiego dla Województwa Małopolskiego w wysokości 180 000 PLN.

11 marca zostało ogłoszone zaproszenia do składania wniosków o dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów w ramach Programu Współpracy Przygranicznej Phare Polska-Słowacja 2002/2003. Była to ostatnia edycja tego przedakcesyjnego Funduszu, który po wejściu Polski i Słowacji do Unii Europejskiej zastąpiony zostanie Programem Inicjatywy Wspólnotowej Interreg III A. W jego ramach funkcjonować będą mikroprojekty o charakterze transgranicznym, którymi zarządzać będzie Biuro Związku Euroregion „Tatry”.

16 marca pracownicy Biura Związku Euroregion „Tatry” przeprowadzili szkolenie dotyczące finansowego i merytorycznego rozliczenia projektów realizowanych w ramach Funduszu Małych Projektów Phare 2001.

W dniach **5-9 kwietnia** pracownicy Władzy Wdrażającej Program Współpracy Przygranicznej Phare przeprowadzili w Biurze Związku Euroregion „Tatry” audyt sprawdzający prawidłowość procesu zarządzania Funduszem Małych Projektów Phare.

14 kwietnia w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu odbyło się szkolenie potencjalnych wnioskodawców Funduszu Małych Projektów Programu Phare 2002/2003. Uczestniczyli w nim przedstawiciele urzędów gmin, miast i powiatów, organizacji pozarządowych oraz instytucji uprawnionych do składania wniosków.

15 kwietnia w Zakopanem odbyła się pierwsza konferencja na temat „Tatrzański System Komunikacyjny a Ochrona Przyrody”. Projekt ten zrealizował Urząd Miasta Zakopane w ramach FMP Phare 2001.

W dniach **28-29 kwietnia** odbyła się zorganizowana wspólnie przez Związek Euroregion „Tatry” i Kanadyjski Instytut Urbanistyczny w Dolnym Kubinie konferencja *Orawa – Podhale 2004. Dlaczego warto do nas przyjechać?*. Konferencja poświęcona była przedstawieniu zabytków, bazy turystyczno-rekreacyjnej, instytucji kultury polskiej i słowackiej części Orawy oraz Podhala oraz dyskusji nad stworzeniem wspólnego produktu turystycznego. Konferencję zakończył wernisaż wystawy fotografii Vlodo Medzihradskeho i rysunków Juraja Langerera.

6 maja w Esztergomie na Węgrzech przedstawiciele polskich, słowackich, węgierskich oraz czeskich euroregionów, wśród nich także Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelin Haber podpisali akt założycielski Rady Konsultacyjnej Euroregionów Państw Grupy Wyszehradzkiej. Postulat powołania takiej Rady zawierał *Apel Nitrzański* ogłoszony 17 maja 2003 roku. Zadaniem Rady Konsultacyjnej będzie m.in. wzmacnianie dobrosąsiedzkich stosunków oraz poszerzanie i koordynowanie współpracy po

rozszerzeniu Unii Europejskiej. W ramach Rady działać będzie 6 komisji roboczych: gospodarcza i audytu finansowego, rozwoju przestrzennego, turystyki, ochrony środowiska, kultury, edukacji i młodzieży oraz programów transgranicznych. W pracach komisji ds. programów transgranicznych uczestniczył będzie Przewodniczący Rady Związku Euroregion „Tatry”.

11 maja minął termin składania wniosków o dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów Programu Współpracy Przygranicznej Phare Polska-Słowacja 2002/2003. Do Biura Euroregionu „Tatry” wpłynęły 53 projekty. Wśród nich najwięcej złożył Urząd Miasta Zakopane, Starostwo Powiatowe w Nowym Sączu, Urząd Miasta Nowego Targu oraz Gmina Uście Gorlickie.

W dniach **18-20 maja** w Nowym Targu obradowała Komisja Oceniająca projekty złożone do FMP Phare 2002/2003. Ocenę formalną i merytoryczną pozytywnie przeszło 25 projektów z polskiej strony Euroregionu „Tatry”.

W dniach **28-29 maja** odbyło się V Polsko-Słowackie Forum Gospodarcze w Nowym Targu pt. *„Znaczenie produktów regionalnych w związku z wejściem Polski i Słowacji do Unii Europejskiej”*. W pierwszym dniu jego uczestnicy dyskutowali na temat szans, jakie pojawiły się przed polskimi i słowackimi przedsiębiorcami oraz rzemieślnikami w związku z rozszerzeniem Unii Europejskiej. Dzień drugi obejmował wyjazdy do wybranych zakładów kuśnierskich, pasiek, baczek. Zorganizowanie tegorocznego Forum Gospodarczego przez Starostwo Powiatowe w Nowym Targu zostało dofinansowane z Funduszu Małych Projektów Phare 2001.

31 maja Podhalańska Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu oraz Związek Euroregion „Tatry” zorganizowały spotkanie pt. *„Moje góry, moja literatura”* z Michałem Jagiełło Dyrektorem Biblioteki Narodowej w Warszawie, taternikiem i autorem książek o tematyce górskiej.

W dniach **2-3 czerwca** w Solinie odbyło się posiedzenie Grupy Roboczej ds. Przejść Granicznych i Transportu Polsko-Słowackiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej. W obradach uczestniczył Wiceprzewodniczący Rady Związku Euroregion „Tatry” Piotr Bąk. Podczas spotkania omówiono sprawy związane z funkcjonowaniem przejść granicznych oraz stosowania *Umowy o małym ruchu granicznym* wobec obywateli innych państw Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

25 czerwca w siedzibie Fundacji Rozwoju Regionu Jeziora Czorszyńskiego w Kluszkowcach odbyła się premiera filmu *„Skarby szlaku gotyckiego”*. Został on zrealizowany dzięki dofinansowaniu z Funduszu Małych Projektów Phare 2001.

W dniach **1-2 lipca** w Krakowie odbyło się IX posiedzenie Polsko-Słowackiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej. W jej obradach uczestniczyli Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelin Haber oraz Dyrektor Biura Związku Antoni Nowak, który wspólnie z członkiem Komisji sportu i turystyki Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Vlado Medzihradzkim zaprezentował projekt *„Studium historyczno-kulturowo-przyrodniczego Szlaku dookoła Tatr”*, który stanie się wspólnym polsko-słowackim produktem turystycznym.

W dniach **6-7 lipca** w Krasiczynie obradował Wspólny Polsko-Słowacki Regionalny Komitet Sterujący. Zarekomendował on do realizacji z Funduszu Małych Projektów Phare 2002/2003 25 projektów z polskiej strony Euroregionu „Tatry” oraz 9 ze strony słowackiej.

18 sierpnia w *Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu* odbyła się narada koordynacyjna w sprawie projektu *Studium historyczno-kulturowo-krajobrazowego Szlaku dookoła Tatr*. Uczestniczyli w niej wójtowie gmin, przez które będzie przebiegać szlak. Głównym beneficjentem projektu jest Gmina Czarny Dunajec.

W dniach **24-27 sierpnia** Dyrektor Biura Związku Euroregion „Tatry” Antoni Nowak, Sekretarz Stowarzyszenia Region „Tatry” Martin Gallik i pracownica kancelarii Stowarzyszenia w Kieżmarku Radoslava Švedlárová, uczestniczyli w konferencji pt. „*Euroregiony spoločne – euroregions together 2004*” zorganizowanej przez Združenie Region Karpaty w Danišovciach na Słowacji. Dotyczyła ona możliwości profesjonalizacji pracy euroregionów w związku z projektem regulacji Komisji Europejskiej ustanawiającym *Europejskie ugrupowanie ds. współpracy przygranicznej*, rozwoju współpracy euroregionów oraz Programu Interreg III A.

26 sierpnia minęła 10. rocznica podpisania *Umowy pomiędzy Samorządami Rzeczypospolitej Polskiej i Republiki Słowackiej o utworzeniu transgranicznego związku "EUROREGION TATRY"*.

3 września w Nowym Sączu oraz w Czerwonym Klasztorze odbyła się inauguracja wspólnego polsko-słowackiego znaczka pocztowego „Flisacy na Dunajcu”. Uczestniczył w niej Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelin Haber oraz Sekretarz Stowarzyszenia Region „Tatry” Martin Gallik.

5 września w *Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu* miała miejsce zorganizowana przez Centrum Badań Bohemistycznych i Śląskoznawczych Uniwersytetu Wrocławskiego oraz Kłáštorisko s.c. promocja książki „*Terra Scepusiensis... Stan badań nad dziejami Spiszu*”. Ta licząca ponad tysiąc stron monografia Spisza opisuje kulturowe, historyczne, polityczne i demograficzne dzieje tej geograficznej krainy położonej na polsko-słowackim pograniczu.

10 września Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Warszawie ogłosiło listę 25 projektów, które otrzymały dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów Phare 2002/2003. Całkowita kwota dofinansowania wyniosła 239.781,12 EUR. Do końca września ze wszystkimi beneficjentami zostały podpisane umowy grantowe. Wykaz projektów, które otrzymały dofinansowanie ilustruje kończąca kalendarium tabela nr 2.

W dniach **16-17 września** Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelin Haber uczestniczył w seminarium pt.: „*Małopolski System Informacji Przestrzennej – stan obecny i perspektywy rozwoju*”.

21 września w *Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej* odbyło się pierwsze posiedzenie Komitetu Redakcyjnego rocznika „*Pogranicze polsko-słowackie 2003-2004*” oraz mapy Euroregionu „Tatry”.

W dniach **23-24 września** pracownice Biura Związku Euroregion „Tatry” uczestniczyły w szkoleniu na temat prawa o zamówieniach publicznych zorganizowanym w Jaworzynie koło Izdebnej przez Władzę Wdrażającą Program Współpracy Przygranicznej Phare.

W dniach **28-29 września** w Przemyśle miało miejsce posiedzenie Podkomisji ds. polityki regionalnej Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej na temat: polityka regionalna a współpraca transgraniczna na przykładzie współpracy z regionami słowackimi i ukraińskimi na obszarze Karpat. Uczestniczyli w nim Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelin Haber oraz Członek Rady Edward Paszek.

W dniach **7-9 października** w Szczecinie odbyło się Walne Zgromadzenie oraz Roczna Konferencja Stowarzyszenia Europejskich Regionów Granicznych (SERG). Związek Euroregion „Tatry” reprezentował jego Przewodniczący Wendelin Haber. Konferencję zakończyło ogłoszenie wspólnej deklaracji *Nowe drogi ku nowej Europie*. Podkreśla ona, iż w związku z rozszerzeniem Unii Europejskiej konieczne jest „przybliżenie do siebie obywateli Europy w oparciu o wspólne zasady i hierarchię wartości”. Taką funkcję ma szansę spełnić nowy Traktat Konstytucji Europejskiej. Wspólne cele kulturalne, społeczne, gospodarcze i polityczne powinny być podstawą polityki spójności i polityki regionalnej UE, a najlepszy przykład radzenia sobie z problemami i przełamywania barier stanowią regiony przygraniczne. Stąd konieczność uruchamiania programów pomocowych dla wszystkich regionów granicznych i dostosowywania ich do specyfiki danego regionu. Współpraca transgraniczna, ze względu na wartości, jakie ze sobą niesie powinna być jednym z głównych zadań europejskich i politycznych celów Unii Europejskiej.

W dniach **15-16 października** w Krakowie odbyła się zorganizowana przez Uniwersytet Jagielloński Międzynarodowa Konferencja w ramach projektu ASEGE pt. *„Partnerzy społeczni względem nowego sposobu zarządzania europejskiego”*. Uczestniczył w niej Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelin Haber, który wygłosił referat na temat działalności Euroregionu „Tatry”.

19 października w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu pracownicy Biura Związku Euroregion „Tatry” przeprowadzili szkolenie beneficjentów Funduszu Małych Projektów Phare 2002/2003. Dotyczyło ono zasad realizacji i rozliczania projektów.

W dniach **21-24 października** w Nowym Targu, Bukowinie Tatrzańskiej i Krakowie odbyła się zorganizowana przez Podhalańską Państwową Wyższą Szkołę Zawodową Międzynarodowa Konferencja Naukowa *„Góry i góralszczyzna w dziejach i kulturze pogranicza polsko-słowackiego”*. Uczestnicy konferencji pracowali w grupach tematycznych dotyczących kultury, historii, literatury i języka oraz przyrody. Wyniki tych prac zostaną opublikowane w 2005 roku. Konferencja ta została zorganizowana dzięki finansowemu wsparciu Funduszu Małych Projektów Phare 2003.

W dniach **22-23 października** Babiogórski Park Narodowy obchodził 50-lecie istnienia. W zorganizowanej z tej okazji konferencji naukowej uczestniczył Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelin Haber.

26 października w Warszawie odbyło się posiedzenie Komisji Spraw Zagranicznych Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, w którym uczestniczył Przewodniczący Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelin Haber. Dotyczyło ono współpracy transgranicznej i

funkcjonowania euroregionów w Polsce – ich dotychczasowego dorobku i nowych perspektyw w ramach członkostwa w UE.

27 października Euroregion „Tatry” rozpoczął cykl spotkań pt. *„Panorama miast Euroregionu Tatry”*. Jako pierwsze zaprezentowało się miasto Dolny Kubin. Przedstawiciele jego władz, Muzeum Literatury oraz ośrodka kultury opowiadali o dziejach miasta i jego teraźniejszości, o ciekawych i godnych odwiedzenia miejscach, o niezwyklej postaci poety Pavla Hviezdoslava. Spotkaniu towarzyszył wernisaż wystawy współczesnych artystów plastyków z Dolnego Kubina.

W dniach **26-27 października** w Zubercu odbyło się posiedzenie Grupy Roboczej ds. Przejść Granicznych i Transportu Polsko-Słowackiej Komisji Międzyrządowej ds. Współpracy Transgranicznej. W obradach uczestniczył Wiceprzewodniczący Rady Związku Euroregion „Tatry” Piotr Bąk. Obrady dotyczyły spraw infrastruktury drogowej, miejsc przekraczania granicy na szlakach turystycznych oraz przygotowania projektu umowy międzyrządowej o szlakach turystycznych, prowadzących wzdłuż granicy państwowej.

15 listopada Komisja Europejska przyjęła Dokumentu Programowego dla Inicjatywy Wspólnotowej Interreg III A Polska-Słowacja 2004-2006. Oznacza to, iż na początku 2005 roku będzie mogło zostać ogłoszone zaproszenie do składania wniosków o dofinansowanie do pierwszej edycji tego programu. Przez cały rok 2004 trwały spotkania grupy roboczej ds. Interreg III A, w których uczestniczył także Dyrektor Biura Związku Euroregion „Tatry” Antoni Nowak. Opracowano główne dokumenty Programu oraz projekty formularzy wniosków. Biuro Związku Euroregion „Tatry” będzie zarządzać mikroprojektami o charakterze transgranicznym.

19 listopada w ramach oficjalnej wizyty w Polsce w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu gościł Prezydent Republiki Słowackiej Ivan Gašparovič. Towarzyszyli mu Minister Spraw Zagranicznych Eduard Kukan oraz Minister Edukacji Martin Fronc. Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej reprezentowała Minister Barbara Labuda. W spotkaniu uczestniczyli Ambasador Republiki Słowackiej w Polsce Magda Vašaryova, Ambasador Rzeczypospolitej Polskiej w Bratysławie Zenon Kosiniak-Kamysz, Wojewoda Małopolski Jerzy Adamik oraz Konsul Generalny Republiki Słowackiej w Krakowie Janka Burianova. Obecni również byli Starosta Powiatu Nowotarskiego Jan Hamerski, Starosta Powiatu Tatrzańskiego Andrzej Gąsienica-Makowski oraz Burmistrz Miasta Nowego Targu Marek Fryźlewicz. Prezydent spotkał się z przedstawicielami samorządów gmin, miast i powiatów wchodzących w skład Euroregionu „Tatry”. Z rąk Przewodniczącego Rady Wendelina Habera odebrał pamiątkową statuetkę Euroregionu „Tatry”. Natomiast Minister Edward Kukan odznaczył Srebrnym Medalem Ministerstwa Spraw Zagranicznych Republiki Słowackiej za zasługi w rozwijaniu współpracy transgranicznej Przewodniczącego Rady Transgranicznego Związku Euroregion „Tatry” Wendelina Habera.

26 listopada w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu odbyło się seminarium pt. *„Znaczenie małych projektów euroregionalnych w rozwoju polsko-słowackiej współpracy transgranicznej”*. Referat na główny temat wygłosili Dyrektor Biura Związku Antoni Nowak oraz specjalista ds. wdrażania i monitorowania projektów Teresa Siaškiewicz. Przedstawicielka Władzy Wdrażającej Program Współpracy Przygranicznej Phare Aleksandra Warsztocka zaprezentowała genezę Funduszu Małych Projektów Phare i polskie doświadczenia w jego realizacji, natomiast Irena Książek z Ministerstwa Gospodarki i Pracy przedstawiła informacje na temat nowego programu strukturalnego Interreg III A. W drugiej

części seminarium o wybranych projektach z trzech dotychczasowych edycji FMP Phare, swych doświadczeniach w ich realizacji, a przede wszystkim uzyskanych rezultatach opowiadali beneficjenci. Dyrektor Antoni Nowak zaprezentował *Festyn góralski „Euroregion bez granic”*, który od 1997 roku odbywał się w dwu polskich i słowackich przygranicznych miejscowościach. Podobny transgraniczny charakter miały imprezy „*Wesoły przednówek*” przygotowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Rabie Wyżnej oraz „*Wiosna na pograniczu*”, którą zorganizowało Stowarzyszenie na Rzecz Dzieci, Młodzieży i Osób Niepełnosprawnych „*Źródełko*” w Ropie. O letnim obozie hokejowym dla dzieci mówił Jan Kuska z Urzędu Miasta Liptowski Mikulasz. Przewodnik turystyczny, mapę oraz film o szlaku gotyckim przestawił Stanisław Apostoł z Fundacji Rozwoju Regionu Jeziora Czorszyńskiego. Spośród projektów, które stworzyły internetowe systemy informacyjne zaprezentowano „*Internetowy katalog walorów kulturowo-przyrodniczych Górnej Orawy*” oraz polsko-słowacki system informacyjny Euroregionu „*Tatry*” *INFOTATRY*. O 35-leciu współpracy Dolnego Kubina i Limanowej oraz przygotowanym z tej okazji dniu Dolnego Kubina w Limanowej mówiła Jolanta Szyler z limanowskiego Urzędu Miasta. Trwającą od kilku lat owocną wymianę między szkołami w Zakopanem i Popradzie oraz konkurs wiedzy o regionie podsumowała Władysława Skupień z Urzędu Miasta Zakopane. „*Polsko-Słowackie Forum Gospodarcze*” zaprezentowali przedstawiciele Komisji gospodarczej Transgranicznego Związku Euroregion „*Tatry*”, a projekt „*Czyste Tatry – Tatracor 2004*” - sekretarz Stowarzyszenia Region „*Tatry*” Martin Gallik. Na zakończenie seminarium wszyscy jego uczestnicy zostali zaproszeni na degustację potraw kuchni regionalnej przygotowaną przez gospodynię z Łopusznej i Małych Borovych, które w lipcu 2004 roku brały udział w „*Polsko-Słowackim Konkursie Potraw Regionalnych Góralskie Jadło*”. Seminarium towarzyszyła wystawa podsumowująca 10-letnią działalność Transgranicznego Związku Euroregion „*Tatry*”. Obydwa te przedsięwzięcia zostały zorganizowane w ramach projektu własnego Biura Związku pt. *10 lat współpracy transgranicznej Euroregionu „Tatry” – próba syntezy*, który otrzymał dofinansowanie z Funduszu Małych Projektów Phare 2002.

3 grudnia w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu wizytę złożył Jego Ekscelencja Ksiądz Biskup Jan Szkołoń. Towarzyszyli mu Ksiądz Kanonik Kazimierz Mynarski Proboszcz Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Nowym Targu oraz Burmistrz Miasta Nowego Targu Marek Fryźlewicz i Wiceburmistrz Miasta Nowego Targu Eugeniusz Zajączkowski. Przewodniczący i Członkowie Rady Związku Euroregion „*Tatry*” oraz Dyrektor Biura Związku poinformowali gościa o najważniejszych przedsięwzięciach Związku. Ksiądz Biskup wyraził uznanie dla dziesięcioletniej działalności i osiągnięć Euroregionu „*Tatry*”, docenił znaczenie współpracy transgranicznej na pograniczu polsko-słowackim i życzył dalszych sukcesów.

7 grudnia w Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu odbyła się promocja „*Słownika gwary górali skalnego Podhala*” autorstwa Rektora Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu prof. dr hab. Stanisława Hodorowicza.

W dniach **9-11 grudnia** w Zakopanem i Nowym Targu odbyło się zorganizowane przez Departament Unii Europejskiej Ministerstwa Spraw Zagranicznych oraz Związek Euroregion „*Tatry*” *XIII Forum Polskich Regionów Granicznych*. Uczestniczyli w nim przedstawiciele polskich euroregionów, Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Ministerstwa Gospodarki i Pracy, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, Władzy Wdrażającej Program Współpracy Przygranicznej Phare oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. Dyskutowano nad rolą euroregionów po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej, przygotowaniem do wdrażania Inicjatywy Wspólnotowej Interreg III A,

projektem rozporządzenia Unii Europejskiej ustanawiającym *Europejskie ugrupowanie ds. współpracy przygranicznej*, projektem zorganizowania w 2005 roku Forum Euroregionów Państw Grupy Wyszehradzkiej oraz zaplanowaną w również w 2005 roku konferencją z okazji 25. rocznicy podpisania „Konwencji Madryckiej”.

10 grudnia w *Ośrodku Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu* uroczyście otworzono Biuro Posła do Parlamentu Europejskiego Bogdana Klicha.

30 grudnia Nowotarska Izba Gospodarcza przeniosła swoją siedzibę do *Ośrodka Współpracy Polsko-Słowackiej w Nowym Targu*. Jest to pierwszy krok do utworzenia tu wspólnej Polsko-Słowackiej Izby Gospodarczej.